Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD
Staatssekretariat für Wirtschaft SECO

shab.ch Schweizerisches Handelsamtsblatt
fosc.ch Feuille officielle suisse du commerce
fusc.ch Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Sallfort Privatbank AG

Aktiven — **Bilanz per 30. Juni 2012** — **Passiven**

	30.06.2012 in 1000 CHF	31.12.2011 in 1000 CHF
		nur Zahlen von P&P Private Bank AG, Zürich
Flüssige Mittel	29 817	3 267
Forderungen gegenüber Banken	74 879	38 103
Forderungen gegenüber Kunden	18 609	23 068
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	0	0
Finanzanlagen	1 264	1 767
Sachanlagen	1 027	22
Rechnungsabgrenzungen	1 453	280
Sonstige Aktiven	197	186
Total Aktiven	**127 246**	**66 693**
Total nachrangige Forderungen	0	0
Total Forderungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	0	0
Ausserbilanzgeschäfte		
Eventualverpflichtungen	725	312
Unwiderrufliche Zusagen	168	288

	30.06.2012 in 1000 CHF	31.12.2011 in 1000 CHF
Verpflichtungen gegenüber Banken	1	0
Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	105 663	45 279
Rechnungsabgrenzungen	958	999
Sonstige Passiven	754	423
Wertberichtigungen und Rückstellungen	0	0
Reserven für allgemeine Bankrisiken	0	0
Aktienkapital	20 000	20 000
Allgemeine gesetzliche Reserve	0	290
Gewinnvortrag	80	571
Jahresverlust	–209	–869
Total Passiven	**127 246**	**66 693**
Total nachrangige Verpflichtungen	0	0
Total Verpflichtungen gegenüber Konzerngesellschaften und qualifiziert Beteiligten	229	29
Derivative Finanzinstrumente		
– Kontraktvolumen	11 082	18 993
– Positive Wiederbeschaffungswerte	47	161
– Negative Wiederbeschaffungswerte	118	179
Treuhandgeschäfte	197 395	203 181

Erfolgsrechnung

	30.06.2012 in 1000 CHF	30.06.2011 in 1000 CHF
		nur Zahlen von P&P Private Bank AG, Zürich
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft		
Erfolg aus dem Zinsengeschäft		
Zins- und Diskontertrag	185	204
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsbeständen	0	11
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	10	17
Zinsaufwand	–10	–39
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	**185**	**193**
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft		
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	3	1
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	5 125	2 758
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	32	18
Kommissionsaufwand	–745	–415
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	**4 415**	**2 362**
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	**248**	**347**
Übriger ordentlicher Erfolg		
Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	0	0
Beteiligungsertrag	0	0
Anderer ordentlicher Erfolg	45	0
Subtotal übriger ordentlicher Erfolg	**45**	**0**

	30.06.2012 in 1000 CHF	30.06.2011 in 1000 CHF
Geschäftsaufwand		
Personalaufwand	–3 361	–1 945
Sachaufwand	–1 465	–911
Subtotal Geschäftsaufwand	**–4 826**	**–2 856**
Bruttoerfolg	**67**	**46**
Jahresverlust		
Bruttoerfolg	67	46
Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	–205	–45
Wertberichtigungen, Rückstellungen und Verluste	–3	0
Zwischenergebnis	**–141**	**1**
Ausserordentlicher Ertrag	0	23
Ausserordentlicher Aufwand	0	0
Steuern	–68	–20
Jahreserfolg	**–209**	**4**